



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p>Title – Titre Améliorations et réparations du téléphérique à Rivière Taseko à la sortie des lacs Taseko (08MA003)</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./ N° de la demande de soumissions EC 5000064577</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 001</p>
	<p>Date of Solicitation Amendment (YYYY-MM-DD) – Date de modification de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2022-05-17</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 2:00 P.M. on – le 2022-05-24</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Heure avancée du Pacifique (HAP)</p>
	<p>F.O.B – F.A.B See herein / Voir ci-après</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Teresa Olson</p>	
	<p>Email Address – Adresse courriel teresa.olson@ec.gc.ca</p>	
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) See Herein/ Voir ci-après</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Colombie-Britannique Les coordonnées de la station sont approximativement 51,37900° Nord et 123,63122° Ouest selon le système NAD83</p>	
	<p>Security / Sécurité See Herein/ Voir ci-après</p>	

La présente modification n° 001 à la sollicitation n°5000064577 a pour but de répondre aux questions suivantes. La version anglaise de la modification n° 001 modifie également l'annexe A - Spécifications de l'appel d'offres, pour correspondre à la version française.

Questions (Q) et réponses (R) :

Q1 : 5.3 a, b et c. référence du plan de travail à la conception et à la mise en place du béton. Où se trouve le béton? Est-ce que cela doit figurer dans les spécifications?

R1 : A l'annexe A - Spécifications, à la section 5.3 : a, b, et c ne doivent pas être inclus. Ils sont supprimés de la version anglaise de l'annexe A dans la modification 001.

Q2 : Quel est le type de sol prévu ?

R2 : Seules les caractéristiques des sols de surface sont connues. Comme elles peuvent être trompeuses ou non indicatives des propriétés du sol à excaver, elles ne sont pas indiquées.

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.